



安全理事会

Distr.: General
11 March 2013
Chinese
Original: Arabic

2013 年 3 月 9 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨随函附上 2013 年 3 月 9 日给联合国秘书长和安全理事会主席的同文信。

请将所附信函作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)



2013 年 3 月 9 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

2013 年 3 月 9 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨向你转达以下信息：

2013 年 3 月 6 日，一个武装恐怖团伙在被占领的叙利亚戈兰隔离区附近的 Jamlah 村庄扣留了联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)所辖菲律宾特遣队的 21 名人员。

阿拉伯叙利亚共和国政府与观察员部队指挥部进行了充分合作，单方面实施全面停火，以确保国际部队成员的切实安全，并履行我国在这方面的责任。然而，令人惊讶的是，武装人员不是无条件地释放这些被羁押的人并将他们移交给观察员部队领导层，而是将他们转移到了约旦。这会鼓励武装恐怖团伙再度参与此种行为。

叙利亚政府在重申致力于履行《部队脱离接触协定》所规定的职责、允许联合国部队在被占领的叙利亚戈兰执行任务的同时，谴责武装恐怖团伙最近一再对联合国部队发动的袭击。这些团伙正在充分利用这样一个事实，即：联合国无视这些团体的活动所造成的危险，而这些活动由于得到以色列占领军的后勤支援，正在联合国部队的行动区实施。这种行为公然违反 1974 年《部队脱离接触协定》，并使以色列必须对这些团伙给观察员部队官兵安全保障构成的威胁负责。

阿拉伯叙利亚共和国政府一再就隔离区存在恐怖分子的后果发出警告，重申联合国必须明确无误地断然谴责这些武装恐怖团伙对隔离区平民及联合国部队士兵发动的袭击。叙利亚政府还强调，必须采取行动立即将这些恐怖团伙驱逐出该地区，使它们无法再渗透进来，并追究支持其行动的国家的责任。叙利亚政府认为，无视隔离区内存在这些团伙所构成的威胁，对该区域造成了严重的危险，这些危险可能威胁该区域的稳定以及联合国人员的安全保障。

请将本函作为安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

巴沙尔·贾法里(签名)